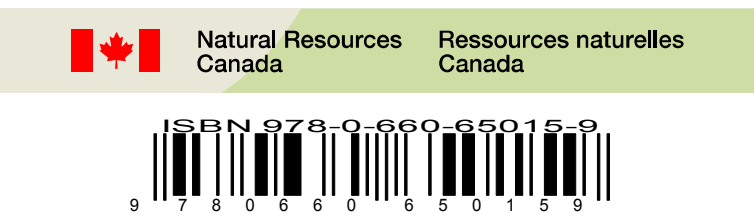
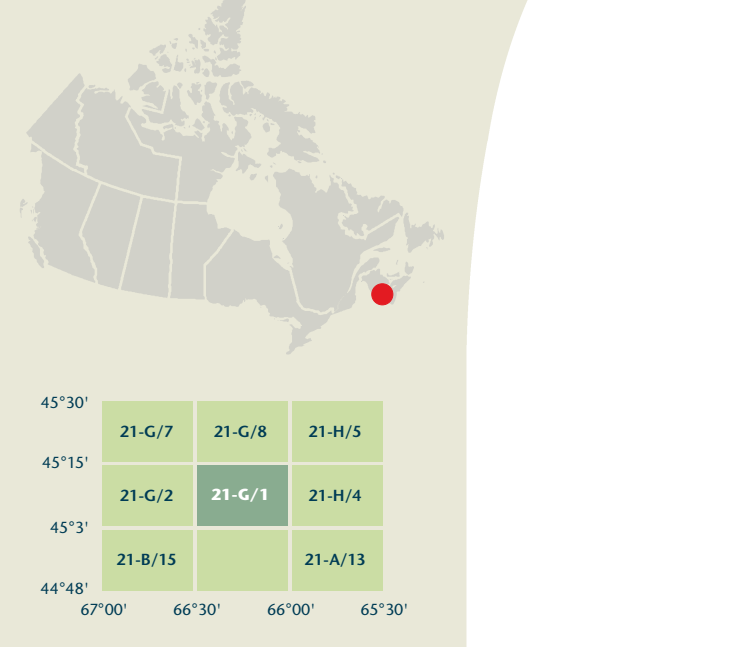


- Road: hard surface, more than 2 lanes; service centre
- Road: revêtement dur, plus de 2 voies; centre de service
- Road: hard surface, 2 lanes; less than 2 lanes; speedway
- Road: revêtement dur, 2 voies; moins de 2 voies; piste d'essai
- Road: hard surface, one or stabilized surface; covered bridge
- Road: revêtement dur, une ou stabilisé surface; pont couvert
- Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
- Road: surface lâche, temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
- Road: de gravier, aggloméré, route saison, à voie ou plus; route de 2 voies
- Road: surface de gravier, aggloméré, route saison, à voie ou plus; route de 2 voies
- Highway interchange; highway number; toll plaza area
- Interchange; numéro de route; péage
- Railway, single track; railway station; freight; multiple tracks; turntable
- Chemin de fer, voie unique; gare; chariot; voie multiples; plateau tournante
- Railway, abandoned; railway yard
- Chemin de fer, abandonné; gare de triage
- Rapid transit: rail, road, footbridge
- Transport rapide: voie ferrée; route; passerelle
- Causeway: covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
- Chaussée: pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
- Boundary: international
- Limite: internationale
- Boundary: provincial or territorial
- Limite: provinciale ou territoriale
- Boundary: unsurveyed provincial or territorial; area outline
- Limite: provinciale ou territoriale; route aspergée; surface délimitée
- Boundary: administrative; recreational
- Limite: administrative; récréative
- Boundary: geographic; unsurveyed geographic
- Limite: géographique; non aspergée
- Fort, wall, fence
- Fort, mur; clôture
- Power transmission line; multiple lines; submarine cable
- Ligne de transport d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
- Pipeline: oil, natural gas
- Pipeline: pétrole; gaz naturel
- Pipeline: multi-use; control valve; multiple lines
- Pipeline: utilisation multiple; valve de contrôle; lignes multiples
- Pipeline: underground; oil, natural gas; multi-use
- Pipeline souterrain: pétrole; gaz naturel; utilisation multiple
- Mine: pit; sand, gravel, clay; quarry
- Mine: carrière; gravier; argile; carrière
- Airport or airfield; official; nonofficial; heliport
- Aéroport ou terrain d'aviation: officiel; non officiel; hélicoptère
- Chemise; industrial; farm track; tunnel; bridge; culvert; culvert
- Cheminée: industrielle; terrain; bricoleur; hauteur; pont à bois; débris
- Tank; water tank; radar antenna; radio telescope
- Citerne; réservoir; antenne radar; radiotélescope
- Silo; grain elevator; clearance tower
- Silo; élévateur à grains; tour de dégagement
- Block; facility; cell; natural gas facility; wind-operated device
- Installation électrique; installation pétrolière ou gazière; éolienne
- Tower; communication; fire; control
- Tour: communication; incendie; contrôle
- Domestic waste; liquid waste; industrial solid deposit
- Déchets domestiques; déchets liquides; dépôt de solide industriel
- Lookout; historic site; ruins; zoo
- Belvédère; lieu historique; ruines; zoo
- Golf course; campground; ski area; sportsplex
- Terrain de golf; terrain de camping; station de ski; centre sportif
- Aerial railway; ski lift; sports track; arena
- Téléphérique; remontée-pente; piste de course; arène
- Building; underground building; religious; educational; cabin
- Bâtiment: bâtiments non identifiés; religieux; d'enseignement; cabine
- Hospital; medical centre; senior citizens home; lodging
- Hôpital; centre médical; résidence pour personnes âgées; gîte
- City hall; municipality hall; community centre
- Hôtel de ville; salle municipale; centre communautaire
- Customs post; ranger or warden station; cemetery
- Poste de douane; poste de garde forestier ou poste de parc; cimetière
- Court house; correctional institute
- Palais de justice; établissement correctionnel
- Fire station; police station; armory
- Casernes de pompiers; poste de police; manège militaire
- Wardrobe or shoebox; watercourse; disappearing stream
- Placard; armoire; baignoire; ruisseau; ruisseau à disparition
- Navigation light; ferry route; navigation beacon
- Feu de navigation; traversée; balise de navigation
- Coast Guard station; regular and/or irregular; marina
- Station de la garde côtière; mouillage d'hydravions; marina
- Fish ladder; dam; small; large; carrying road
- Échelle à poissons; barrage; petit; grand; pont sur une route
- Dyke or seawall; wharf; breakwater
- Digue ou mur de protection; quai; brise-lames
- Road camp; pier or dock
- Rampe de mise à l'eau; jetée
- Drydock; slip; crib or abandoned bridge pier; ford
- Cale sèche; cale; caisson ou pier de pont abandonné; gué
- Conduit; lock; spring
- Canalisation; écluse; source
- Reservoir; underground reservoir; fish pond
- Réservoir; réservoir souterrain; viviers dans l'eau
- Dry wet bed; sand in water; freshwat; intermittent lake; slough
- Lit de rochers à sec; sable dans l'eau; étang; lac intermittent; tourbière
- Rapids; falls
- Rapides; chutes
- Rocky ledge; rocky reef; rocks in water; exposed shipwreck
- Banc rocheux; récif rochers dans l'eau; épave émerge
- Mosses; glacial debris; permanent snow and ice
- Mousse; débris glaciaire; neige et glace permanentes
- Wetlands; marsh; muskeg; swamps; marsh in water; string bog
- Terres humides: marais; muskeg; marécage; marais dans l'eau; tourbière étendue
- Tundra ponds; tundra polygons; peat bog
- Étang de tourbière; polygones de tourbière; tourbière à peat
- Sand; eelgrass; pingo; wooded area
- Sable; zostère; pingo; région boisée
- Contour index; intermediate; approximate
- Courbe de niveau: intermédiaire; approximative
- Depression contour; spot elevation; cave
- Courbe de creux; point cote; caverne

21-G/1 SCALE 1:50 000 EDITION 05 MUSQUASH

New Brunswick / Nouveau-Brunswick



**MUSQUASH**  
New Brunswick / Nouveau-Brunswick

Produced on November 15, 2010, by the Centre for Topographic Information, Natural Resources Canada. Établi le 15 novembre 2010, par le Centre d'information topographique, Ressources naturelles Canada.

**Map content validity dates**  
- Road network, 1987-2003  
- Hydrographic network, 1976-2002  
- Vegetation, 2000  
- Buildings, 1987  
- Limits, 2004-2010  
- Toponymy, 2004-2010

**Dates de validité du contenu de la carte**  
- Réseau routier, 1987-2003  
- Réseau hydrographique, 1976-2002  
- Végétation, 2000  
- Bâtiements, 1987  
- Limites, 2004-2010  
- Toponymie, 2004-2010

For corrections, additions or comments concerning the content of this map, please contact Natural Resources Canada at <http://maps.NRC.gc.ca>

Consultez les métadonnées détaillées sur: <http://GeoGratis.gc.ca>

Pour toutes corrections, additions ou commentaires concernant le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada par courriel électronique à: [cartes@nrc.gc.ca](mailto:cartes@nrc.gc.ca)

Visitez notre site Web à: <http://cartes.nrc.gc.ca>

© 2010, Sa Majesté la Reine du chef du Canada.

**This map is not to be used for air or marine navigation.**  
**Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation aérienne ou maritime.**

Scale 1:50 000 Echelle

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle: 1:50 000  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle: 1:50 000  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol

1 centimetre on the map represents 500 metres on the ground  
Échelle: 1:50 000  
1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol

Use diagram only to obtain numeric values  
Approximate Mean Declination 2010  
for centre of map  
Annual change decreasing 7"  
N'utilisez le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques  
Déclinaison moyenne approximative au centre de la carte en 2010  
Variation annuelle décroissante 7"

For magnetic declination information, visit: <http://geomag.nrc.gc.ca/geomag>

100 000 metre Square  
Identification du carré de 100 000 mètres

Transverse Mercator Projection  
Projection transverse de Mercator  
North American Datum 1983  
Système de référence nord-américain 1983

1000 metre Universal Transverse Mercator Grid  
Zône 20  
Quadrillage universel transverse de Mercator de 1000 mètres

Substit on how to estimate position from the UTM grid can be found at: <http://maps.NRC.gc.ca/topo101>

Consultez le tutoriel sur la manière d'évaluer la position à partir de la grille UTM sur: <http://cartes.nrc.gc.ca/topo101>

43°10'	21-G/7	21-G/8	21-H/5
43°15'	21-G/2	21-G/1	21-H/4
43°3'	21-H/5	21-A/13	

**21-G/1**  
SCALE 1:50 000  
EDITION 05  
VERSION 01  
SÉRIE A791

Printed map / Carte imprimée  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/031201  
ISBN 978-0-609-88484-8  
ISBN 978-0-660-61019-9

Digital map / Carte numérique  
Cat. no. / No de cat.  
M116-2/031201-PDF  
ISBN 978-0-609-88484-8  
ISBN 978-0-660-61019-9